

# مؤتمر نزع السلاح

CD/1316

7 June 1995

ARABIC

Original: FRENCH

مذكرة شفوية مؤرخة في ١ حزيران/يونيه ١٩٩٥ موجهة الى  
أمانة مؤتمر نزع السلاح من البعثة الدائمة لتركيا، تحيل  
بها نص إعلان أصدره الوزير التركي للشؤون الخارجية في ١٧  
أيار/مايو ١٩٩٥ بشأن التفجير النووي الذي أجرته الصين في  
١٥ أيار/مايو ١٩٩٥

تُهدي البعثة الدائمة لجمهورية تركيا لدى مكتب الأمم المتحدة بجنيف والمنظمات الدولية الأخرى  
في سويسرا تحياتها الى أمانة مؤتمر نزع السلاح وتتشرف بأن تورد من أجلها فيما يلي ترجمة للإعلان الذي  
أصدره وزير الشؤون الخارجية التركي في ١٧ أيار/مايو ١٩٩٥ بشأن تفجير جمهورية الصين الشعبية نبيطة  
نووية يوم ١٥ أيار/مايو ١٩٩٥.

"إن تفجير جمهورية الصين الشعبية نبيطة نووية، مباشرة بعد القرار المتخذ بشأن تمديد  
معاهدة عدم الانتشار الى أجل غير مسمى، ليشكل خيبة أمل بالنسبة للأعمال الرامية الى تحقيق  
هدف عقد معاهدة تحظر التجارب النووية حظراً كاملاً، هذا فضلاً عما يثيره من شكوك حول  
حسن تطبيق هذه المعاهدة.

إن تركيا، كما أعلنت فيما مضى عن قلقها العميق بمناسبة التجارب النووية السابقة، ترى  
لزماً عليها الآن الإعراب من جديد عن قلقها العميق إزاء العواقب الوخيمة التي قد تجرّها مواصلة  
هذه التجارب النووية بالنسبة للبيئة والصحة العامة والأمن، وهي أمور أساسية بالنسبة لمستقبل  
البشرية".

وستكون البعثة الدائمة لتركيا ممتنة لأمانة مؤتمر نزع السلاح اذا ما تكرمت بتوزيع هذا النص  
باعتباره وثيقة رسمية للمؤتمر.

جنيف، ١ حزيران/يونيه ١٩٩٥.